



# KONTAKT

Pismo Zjednoczenia Polskiego w Helsingforsie

LUTY — MARZEC 2011

NR 1 / 2011

## **ZAPRASZAMY NA WIOSENNE SPOTKANIA**

Spotkania odbywają się w drugą niedzielę miesiąca, o godz. 17-tej w Sali Parafialnej przy Puistikatu 1 w Helsinkach.

- 13 marca — Zarząd przedstawi plan działalności ZP na rok 2011. Zapraszamy do dyskusji przy kawie.
- 10 kwietnia — **"Wieczór Poezji"**.

W 2011 roku mija setna rocznica urodzin Czesława Miłosza. Czesław Miłosz to poeta, prozaik, eseista, tłumacz. Laureat nagrody Nobla w roku 1980 i wielu innych prestiżowych nagród literackich, tłumaczony na czterdzieści dwa języki. Doktor honoris causa wielu uniwersytetów w USA i w Polsce, honorowy obywatel Litwy i miasta Krakowa. Urodzony 30 czerwca 1911 r. w Szetejniach, w sercu litewskiego matecznika, wygnany stamtąd przez tragiczne wydarzenia XX wieku, mieszkał kolejno w Warszawie, Krakowie, Paryżu, Stanach Zjednoczonych, by u kresu stulecia powrócić do Polski.

*Serdecznie zapraszamy!*

## **WALNE ZEBRANIE — VUOSIKOKOUS**

Na Walnym Zebraniu Zjednoczenia Polskiego w **dniu 23 stycznia 2011** wybrano **zarząd na następną kadencję**:

Prezes/puheenjohtaja – MICHAŁ ZIELINSKI  
Wiceprezes/varapuheenjohtaja – BEATA HEIKKINEN  
Sekretarz/sihteerit – JERZY GOGULSKI  
Skarbnik/rahastonhoitaja – ALINA KLUSZEWSKI  
Członek zarządu/jäsen – KATARZYNA LEHTONEN  
Członek zarządu/jäsen – JANINA MACKIEWICZ  
Członek zarządu/jäsen – BRYGIDA ANTIKAINEN

### **Składki członkowskie na rok 2011:**

- 30 € pierwszy członek rodziny,
- 15 € każdy pod tym samym adresem mieszkający następnym członkiem rodziny
- 15 € studenci, emeryci i bezrobotni.

Dzieci do lat 16-tu składek nie płacą!

**TERMIN WPLĄT do 15 kwietnia na konto: NORDEA 124750-1263. Prosimy o dopisek: "Składki 2011" oraz imiona i nazwiska płacących.**

*Zarząd*

## **POLONIA W TURKU**

**11 grudnia** - Na mszę przybyła duża liczba osób wraz ze swoimi najmłodszymi pociechami. Zappełniła się również sala parafialna, a prezes Mackiewicz w imieniu Zarządu powitał zebranych otwierając mikołajkowe spotkanie. Sekretarz Dorota Bracha poinformowała, że skromne prezenty dla 30

dzieci mogliśmy zakupić dzięki pomocy finansowej Ambasady Polskiej w Helsinkach. Następnie ku uciechu dzieci zjawił się wspaniały Mikołaj organizując konwersację i wspólny śpiew. Należą się tutaj serdeczne dzięki i szczerzy podziw dla naszego skarbnika Andrzeja Styrca, który był wyśmienity w tej roli. Nie zabrakło różnych smakołyków i pieczywa do kawy. Reszta spotkania upłynęła w iście rodzinnej atmosferze.

**8 stycznia** – Na mszę przybyła duża liczba osób, a podczas mszy kościół napełnił się śpiewem znanych polskich kolęd. W sali parafialnej członkowie zarządu powitali zebranych składając wszystkim życzenia Noworoczne. Następnie kontynuowano tradycyjnie śpiew oraz raczono się obficie przyniesionymi smakołykami. Panowała rodzinna i świąteczna atmosfera.

**19 lutego** – Pomimo silnego mrozu frekwencja na mszy dopisała, jak i również na spotkaniu karnawałowym. Prezes Zdzisław Mackiewicz powitał w imieniu zarządu zebranych, a potem przy kawie i obficie przyniesionych wypiekach podziwiano karnawałowe stroje. Także i tym razem nasi najmłodsi byli bezkonkurencyjni i wszyscy dostali nagrody. Wśród dorosłych zostało wyróżnione małżeństwo państwa Styrców.

Ustalono, że następna msza i spotkanie odbędzie się **w sobotę dnia 19 marca o godz. 17:00**

*Zdzisław Mackiewicz*

## **MISS POLONIA - FINLANDIA 2011**

W PAŹDZIERNIKU 2011 W POLSCE, W ŁODZI, ODBĘDZIE SIĘ FINAŁ KONKURSU NOSZĄCEGO NAZWĘ **"MISS POLONII OF THE WORLD"**.

Miss Polonii w Finlandii będzie wytypowana przez Zjednoczenie Polskie. Poszukujemy dziewczyny w wieku 18–26 lata, która posiada polskie korzenie, identyfikuje się z polską kulturą, być może nawet pomimo oderwania od kraju przodków płynnie włada językiem polskim.

Panie, które chciałyby uczestniczyć w konkursie w Finlandii **prosimy o zgłaszanie się na adres: [zpolskie@polonia-finlandia.fi](mailto:zpolskie@polonia-finlandia.fi) w terminie do 10-go kwietnia 2011**. Prosimy o podanie nazwiska, adresu e-mailowego, nr. telefonu i krótkiego życiorysu pod kątem wyżej podanych warunków uczestnictwa. Wszelkie bliższe informacje i pytania można uzyskać podając swój nr. telefonu.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY !!**

*Zarząd*

## **XX ŚWIATOWE LETNIE IGRZYSKA POLONIJNE**

W dniach 30 lipca - 6 sierpnia 2011 roku odbędą się we Wrocławiu Igrzyska Polonijne. Wszelkie informacje na stronie: [www.igrzyskapolonijne.dolnyslask.pl](http://www.igrzyskapolonijne.dolnyslask.pl)

**SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI**  
**ZJEDNOCZENIA POLSKIEGO W HELSINKACH**  
**ZA ROK 2010**

23-go stycznia 2011 odbyło się Walne Zebranie ZP, na którym wybrano Zarząd na rok 2011 w składzie:

**PREZES - Michał Zieliński, VICEPREZES- Beata Heikkinen, SEKRETARZ- Jerzy Gogulski, SKARBNIK- Alina Kluszewski, CZŁONKOWIE: Katarzyna Lehtonen, Janina Mackiewicz, Brygida Antikainen.** w CZASIE ROCZNEJ KADENCJI Zarząd spotkał się **10 razy**. Zarząd utrzymywał stały kontakt z Ambasadorem RP, Stow. "Wspólnota Polska" w Warszawie, Senatem RP, Tow. Finlandia-Polska, SPYL-em i oddziałem ZP w Turku.

Do ZP przyjęto w roku 2010 następujące osoby: Dorota Ojala, Bożena Valtonen.

Podczas kadencji Zarząd zorganizował następujące **SPO-TKANIA**: W MARCU "Sabałowe bajki", w KWIETNIU zamiast Spotkania Towarzystwa spotkaliśmy się w Katedrze św. Henryka na modlitwie w intencji ofiar katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem.

We WRZESNIU był Piknik w LUUKKI, w PAŹDZIERNIKU Zabawa z przysłowiami: "Dobre przysłowie prawdę ci powie", 25 PAŹDZIERNIKA odbył się KONCERT w kościele Tempellaukion Kirkko z okazji Święta Niepodległości i Międzynarodowego Roku Chopinowskiego w 200-ną rocznicę urodzin Chopina. Solistką była znakomita fińska pianistka Satu Paavola. 30 PAŹDZIERNIKA spotkaliśmy się przy grobach polskich. W LISTOPADZIE były Andrzejki a w grudniu JASEŁKA.

**INNE WYDARZENIA:**

W tragicznej katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem 10 kwietnia 2010 zginęło 96 osób: Prezydent RP Lech Kaczyński z Małżonką, Prezes Stow. "Wspólnota Polska" Maciej Płażyński, elita polityczna i wojskowa Polski. Prezes Michał Zieliński, w imieniu ZP wpisał się do Księgi Kondolencyjnej w Ambasadzie i złożył kwiaty na ręce Ambasadora. Również wpisał się do Księgi Kondolencyjnej Stow. "Wspólnota Polska". 15-go kwietnia 2010 w Katedrze św. Henryka odprawiona została Msza Żałobna w intencji tragicznie zmarłych ofiar w katastrofie pod Smoleńskiem.

Nasz Senior, Honorowy Członek ZP, Henryk Bigos ukończył 80 lat, Gratulujemy i życzymy 100 lat w dobrym zdrowiu.

Z Polonijnych Zimowych Igrzysk w Zakopanem Henryk Ziemek przywiózł srebrny medal w surfingu, a Hilka Ziemek 6-te miejsce w slalomie gigantycznym. GRATULUJEMY !

20-go marca w Wiedeńskiej Siedzibie Polskiej Akademii Nauk odbył się Koncert Galowy i wręczenie statuetek "ZŁOTE SOWY POLONII" za rok 2009 przedstawicielom Polonii Świata w siedmiu kategoriach. Statuetkę w kategorii "Działacz Polonijny" przyznano Prezesowi ZP, Michałowi Zielińskiemu. Koszty wyjazdu Prezes ZP pokrył z własnych funduszy.

W dniach 1.- 2.05.2010 w obchodach DNIA POLONII I POLAKA w Akwizgranie (Aachen), na osobiste zaproszenie Kongresu Polonii Niemieckiej, udział wziął Prezes ZP. Wręczono

statuetki "POLONICUS 2010" czterem wybitnym Polakom. Jednym z laureatów był Jerzy Buzek, Przewodniczący Parlamentu Europejskiego. Po uroczystości Michał Zieliński spotkał się z Przewodniczącym Parlamentu Europejskiego i wręczył książkę "POLACY I POLONIA W FINLANDII". Koszty podróży Prezes ZP pokrył z własnych funduszy.

We wrześniu odbyło się XVIII Światowe Forum Mediów Polonijnych – Tarnów 2010. "KONTAKT" i ZP reprezentował Michał Zieliński. Koszty wyjazdu Prezes ZP pokrył sam.

W dniach 19-20 listopada 2010 w Zjeździe Prezesów EUWP, z urzędu wziął udział Michał Zieliński.

W "KONTAKTACH" nr 2,3,4/2010 można przeczytać opis Spotkań i Wydarzeń.

Zarząd przekazał 1.000 € na remont Katedry św. Henryka.

Powodzianom w Polsce przekazano 500 € na konto Caritasu.

Ulotka ZP została przetłumaczona na język fiński i angielski.

ZARZĄD dziękuje **Alicji Sollamo** za redagowanie "KONTAKTU"; **Leonardowi Zakrzewskiemu** za prowadzenie stron internetowych i pomoc IT; **Katarzynie Lehtonen, Karolinie, Ewelinie** za przygotowanie poczęstunku na naszych Spotkaniach i wszystkim innym, którzy pomagają w przy sprzątaniu Sali Parafialnej.

**Szczególnie dziękujemy HENRYKOWI BIGOSOWI za wieloletnią opiekę nad grobami.**

*Prezes ZP Michał Zieliński  
Helsinki 23.01.2011.*

**LYHYESTI SUOMEKSI**

Vuoden 2011 Hallitus, katso etusivu.

Jäsenmaksut 2011 samat kuin viime vuonna. ERÄPÄIVÄ on 15.04.2011. Pankkiyhteys: NORDEA 124750-1263

**YHDISTYKSEN SEURAAVAT KOKOUKSET**

- **13.03.2011**, teemana toimintasuunnitelma vuodelle 2011

- **10.04.2011**, teemana "Runollinen ilta"

Vuonna 2011 vietetään Miłoszin syntymän 100-vuotisjuhlaa. Czesław Miłosz (1911-2004) oli runoilija, esseisti ja kääntäjä, joka oli yksi Puolan tunnetumpia kirjailijoita. Hän sai Nobelin kirjallisuuspalkinnon 1980, ja siitä lähtien hänen teoksensa ja samalla Puolan koko runous ovat vähitellen tulleet tutuiksi myös länsimaissa. Vaikka Suomessa Miłosz on jäänyt melko tuntemattomaksi ja suomennettujen teosten määrä vähäiseksi, muualla maailmassa hänet tunnetaan hyvin sekä vahvan metafysiikan sävyttämistä runoistaan että hienoista esseistään. Miłoszin runous on täynnä visuaalisia ja symbolisia metaforia, ja usein idyllinen ja apokalyptinen kulkevat siinä rinnakkain. Usein hänen säkeensä muistuttavat filosofista tai uskonnollista keskustelua - välillä ne muistuttavat lauluja, välillä lapsenomaisia riimitelyjä.

**ZJEDNOCZENIE POLSKIE w HELSINGFORSIE**

PL 279, 00121 HELSINKI  
NORDEA Helsinki Senaatintori 124750-1263  
E-mail: [zpolskie@polonia-finlandia.fi](mailto:zpolskie@polonia-finlandia.fi)  
<http://polonia-finlandia.fi/>

**ZARZĄD:**

|            |                    |
|------------|--------------------|
| prezes     | Michał Zieliński   |
| wiceprezes | Beata Heikkinen    |
| sekretarz  | Jerzy Gogulski     |
| skarbnik   | Alina Kluszewski   |
| członek    | Katarzyn Lehtonen  |
| członek    | Janina Mackiewicz  |
| członek    | Brygida Antikainen |